

ИЗЛИЗА

в

Срѣда и Сѣбота

Абонаментъ за България:

За година . . 10 лв.

6 м-ца . . 5 "

3 м-ца . . 3 "

За странство:

За година . . 18 лв.

6 м-ца . . 10 "

винаги прѣдплат.

Единъ брой 10 стот.

ТЪРГОВСКИ ФАРЪ

LE PHARE DU COMMERCE.

СУБСИДИРАНЪ ОТЪ ВАРНЕНСКАТА, СОФИЙСКАТА И БУРГАСКАТА ТЪРГОВСКИ КАМАРИ.

Органъ за информация, политическа и стопанска икономия, търговия, земледѣлие и индустрия.

Уредничесвото се помѣщава въ собствения домъ на уредника.

Пощ. кутия № 61.

Уредникъ: П. ДРАГУЛЕВЪ.

Телефонъ № 223

За обявления:

гармонденъ редъ на I-ва стр. 50 ст., на II-ра и III стр. по 70 ст. на IV-та стр. 20 стотинки.

За повече обнародвания се прави особено споразумение.

Тукъ рѣкописи и суми се пращатъ до уредника П. Драгулевъ.

Единъ брой 10 стот.

Екимъ Маноловъ & С-ие

СВИЩОВЪ — ВАРНА.

Телеграф. адресъ: ЕКИМОВЪ.

Търговия съ зърнени храни и др.

Агентура—Комисиона—Експедиция и обмитване на разни стоки.

Комисиона на зърнени храни при най-износни условия.

КРЕМЪ НАРЦИСЪ

ПУДРА, САПУНЪ, ПАРФЮМЪ И ПАСТА ЗА ЗЪБИ A LA NARCISSE

сж единственитѣ тоалетни артикули, които придаватъ на кожата извънредно голѣма нѣжност, мекота и свѣжестъ. Тѣхното хигиеническо дѣйствиѣ особено се забѣлѣзва при постоянното имъ употрѣбление. Не съдържатъ никакви вредни вещества.

Изисквайте оригинални кутийки по 1-20 лв.

Главенъ прѣдставителъ за цѣла България:

СТ. ИВ. ВЛАХОВЪ — СОФИЯ.

ВАЖНО

ЗА СТРОИТЕЛИТЪ!

Долуподписанитѣ обявяваме на почитасмитѣ домостроители, прѣдприемачи и каменодѣлци, че загоднахме да доставяме отъ новооткритата ни карьера при село Емирово (Добръчката линия) разни дѣлани камъни за:

Цокли, стѣнзала, бордюри, колони, наранети, и плочи за балкони, тераси и пр., коринари, подпозорочни камъни и пр. и пр.

Камънитѣ отъ нашата карьера прѣвзѣхдохъ всички доставяни до сега въ града и е удобнитѣ отъ най-виднитѣ техници.

Цѣни най-износни.

За споразумение, въ склада на ул. „Мария-Луиза“ до домътъ на Д-ръ Златаровъ — Варна.

Съ почитание: Леонидъ Спасовъ & Едуардъ Нренсъ.

Два милиона

ШЕВНИ МАШИНИ

е произвела фабриката „ГРИТЦНЕРЪ“

отъ 1902 до 1910 година, а 1,000,000 отъ 1872 до 1902 година!

Това голѣмо увеличение на производството се дължи на силното разпространение на Гритцнеровитѣ машини поради тѣхнитѣ голѣми прѣимущества надъ другитѣ шевни машини!

Не купувайте машини, до като не прѣгледате Гритцнеровитѣ, защото само тѣ сж най-усвършенствуванитѣ, най-солиднитѣ и най-гарантиранитѣ.

Главни прѣдставители за България:

Бр. К. ВЪКЛОВИ — Русе, Варна, София.

Прѣдставителства въ всички градове.

Постоянни механици на разположение на клиентитѣ ни за безплатни поправки.

Благодарностъ.

Подписаната Бона Тодорова, софийска жителка, изказвамъ своята голѣма благодарностъ къмъ Английското Взаимно-Осигурително Дру-ство „НОРВИЧЪ ЮНИОНЪ“ за бързото и безприпятствено внасяне на сумата 5000 л., за която бѣше застрахованъ покойния ми синъ Манолъ Тодоровъ Цончевъ съ полица № 1090/149902, по която бѣше внесалъ само сумата 193 лева.

Прѣпоръчвамъ горѣщо на всички да се отнасятъ за застраховка къмъ дружеството „НОРВИЧЪ ЮНИОНЪ“, което по солидностъ заема първо мѣсто между всички други и е най-старото въ свѣта и най-голѣмото дружество въ цѣла Англия.

София, 30 априлъ 1911 год.

Бона Тодорова.

Важно за

ИНДУСТРИАЛЦИ, МѢЛНИЧАРИ И ДР.

Христо Кирчевъ — Варна

КЛОНЪ БУРГАЗЪ.

За телеграми ВАРНА и БУРГАЗЪ — „КИРЧЕВЪ“

Телефонъ ВАРНА: { кантора 280

склада 278

ИМА СКЛАДИРАНО

въ голѣмо количество въ складовѣтъ въ Варна и Бургазъ:

АНТРАЦИТЪ за газожени мотори. КАРДИВЪ специално за желѣзари. КОКСЪ металургически ВЪГЛИЩА специално за фабрични заведения. ЧУГУНЪ, ОГНЕУПОРНИ ТУХЛИ, марка „FOSTER“ за лѣпари.

Всички артикули първокачествени английски.

Поръчкитѣ се изпълняватъ винаги на врѣме.

Цѣни умѣрени.

Русенско Градско Общинско Управление.

Обявление

№ 7071

Обявява се на интересующитѣ се, че съгласно протоколъ № 16 ст. VIII отъ 20 того срокътъ за прѣдставяне проектитѣ по международния конкурсъ за изработване проекто-плановѣтъ: за градския домъ, за клинцата и за халитѣ, обявени съ №обявление 603 отъ 19 януарй н. г. се продължава до 30 юний (13 юлий) включително н. година.

гр. Русе, 21 априлъ 1911

п. Кметъ: ИВ. ДИМОВЪ.

Секретаръ: А. ВЕЛИЧКОВЪ.

ДИМИТРЪ Х. ИВАНОВЪ, БУРГАЗЪ

ул. „Александровска“.

Клонъ — Сливенъ.

Продажба на едро и дребно на

Желѣзни греди (пугрели), цементъ и всѣкакви желѣза за постройки; желѣзни части за каруци и файтони; желѣзарски инструменти, сѣчива и машини.

Тель и мръщи за огради. Ламарина, лопати, дѣнковы нофи, мотики, коси, сачове. Калѣй, цинкъ, олово и други метали.

Подковни гвоздени „корона“, налчи и др. налбантски стоки и инструменти. Джамове, безиръ, разни бои, лакове и минерални масла. Трѣби научукови, оловни и желѣзни за водопроводи, съединителнитѣ имъ части, както и комплекти отъ патентовани клозети.

Почитаемитѣ ни клиенти въ всѣко врѣме могатъ да намѣрятъ голѣмъ изборъ отъ горнитѣ артикули.

Въ най-старата стѣкларница

„ЗНАСИ ЗЪЗДЯ“

на

АНАСТ. АТАНАСОВЪ

между улицитѣ „Търговска и Цариградска № 338

Л

амби висящи

амби за маса

амби канцеларски

амби стѣнни

амби рѣчни

амбики ношчи

всички порцеланени, фаянсови, емайлирани, стѣклени надѣлѣи и пр. и пр.

Машини за готвене съ газъ, система „Clea“, „Оптимусъ“, „Бетрипе“ и др. Печки за отопление съ газъ.

Машинки за кафе (спиритичета) всѣкакъвъ видъ и разни друге кѣшпи и крѣчмарски принадлежности.

Л

амбени машини

амбени глобуси

амбени фитили

амбени стѣкла

амбени свѣщи

Съ цѣни твърдѣ износни.

ТЪРГОВСКО-ИНДУСТРИАЛНА БАНКА

ПЛОВДИВЪ

Основенъ капиталъ 1,000,000 лв. напълно внесенъ

Основана 1895 година

Извършва всѣкакъвъ видъ банкови операции:

схонтира търговски ефекти; прави заемъ срѣщу лична гаранция и съ залогъ на цѣлни прѣдмети и стоки;

Открива текущи сметки срѣщу лична гаранция и ипотека на недвижими имоти; Купува и продава чекове за въ България и странство, прави и парични прѣводи;

Купува и продава разни цѣлни книги и стоки за чужда сметка;

РАЗНИ ПРЕДСТАВИТЕЛСТВА.

Прѣема влогове:

БЕЗСРОЧНИ съ 5% годишна лихва. СРОЧНИ за до 2 г. 5 1/4% г. лихва.

СРОЧНИ за до 5 години 6% годишна лихва.

Телеграфически адресъ: „Индустриална Банка“.

ТЕЛЕФОНЪ № 17.

Бръчковъ — Комисионеръ — Силистра.

Държи на складъ разни земледѣлчески и технически орждия и машини, прѣимуществено: разни видове плугове, грапи (боруни, трѣмѣли), триери (цилиндри), жетварки, сѣячки, кукурузотрошачки съ едно и съ двѣ гърла и прочутитѣ рѣчни американски нѣмомѣлки и трошачки „Пачъ“, лозарски прѣскачки, сламорѣзачки; разни видове кожени каиши, стѣклени масленки, водомѣрни стѣкла и др.

А. Илиевъ & С-ие

Централъ Варна, клонове: Бургазъ, София, Русе, Сомовитъ, Пловдивъ и Шуменъ.

Комисиона и експедиция.

Продажба: ГАЗЪ, СОЛЪ, МИНЕРАЛНИ, МАСЛА ЗАХАРЪ и МАРСИЛСКИ КЕРЕМИДИ

Търговска Кѣща

Георги Личевъ & С-ие

— СОФИЯ —

Площадъ Св. Кралъ № 2, телефонъ № 990.

ОТДѢЛЪ: Комисиона-Експедиция е снабденъ съ много опитни митнически посрѣдници и приема да обезмѣтѣва и експедира стоки за износъ — износъ, транспортъ и пр. както и да извършва рекламации прѣдъ министерството на финанситѣ и администрацията на България; ситѣ държавни желѣзници при най-износни условия, Бърза и акуратна работа.

Кореспонденти въ Бургазъ, Варна, Пловдивъ и Сомовитъ.

КУПУВАЙТЕ И НОСЕТЕ

яки, рѣжавели, горни ризи бѣли и цвѣтни и пр. само отъ прочутата

1-во Разрѣдна Виенска фабрика

Е. ПЕТЕРЪ.

Тѣ по трѣпност и елегантностъ надминаватъ опитъ отъ всички други европейски фабрики.

Прѣдставителъ за Царството е

ХАИМЪ Е. ЛЕВИ — РУСЕ.

Продаватъ ги и се прѣвзѣхдохъ всѣкакви

Данѣктъ и комисиитѣ.

Извѣстно е на всички, че системата на прогресивното облагане у насъ, както и самия законъ, се осъжда отъ цѣлия финансовъ свѣтъ като неомисленъ, ненавѣршенъ и непълнъ. Върху друга една висока несправедливостъ искаме тукъ да привлечемъ вниманието на нашитѣ финансисти и законовѣдци, на които прѣдстои широка дѣйностъ за реформи въ данѣчното дѣло.

Ако се говори за данѣци и комисионни у насъ, трѣбва да се знае, че тия послѣднитѣ съвсѣмъ не знаятъ, какъ да се подразбира и опрѣдѣли данѣка, въ подкрѣпа на което идатъ и нашитѣ непълни по тая материя закони.

Въ изпълнение на своята задача облагателнитѣ първоначални комисионни се ползватъ отъ закона, който казва, че „отсѣжтвистото на прѣдставителя на съсловieto не спира работата на комисионата, а тя сама извършва облагането“ и още, „а когато дѣже присѣжествува, неговото мнѣние не е рѣшающе.“ Тия двѣ обстоятелства много силно изпѣкнаха напослѣдъкъ въ облагателнитѣ комисионни, вслѣдствие на които се създадохъ маса обтѣжени рѣшения както на първоначалнитѣ, тѣй и на контролнитѣ комисионни.

Никой данѣкоплатецъ нѣма да бѣде противъ модерното прогресивно облагане, ако неговитѣ капитални и печалби бѣждатъ справедливо оцѣнени отъ комисиитѣ; а това послѣдното ще се достигне тогава, когато и мнѣнието на прѣдставителя на съсловieto се вземе подъ сериозно внимание, а даже да бѣде и рѣшающе, защото само той е, който добръ познава материалното положение на своя колега.

Друго и още по-несправедливо постановление на закона е, което казва, че финансовата властъ не може да вземе за мѣрло книгитѣ на данѣкоплатеца. Тѣкъ ве-

че е върха на анархията. Какъ ти, данѣкоплатецъ, ще бѣдешъ справедливо обложенъ? Съ какво ще защитишъ ти своята права науза, ако твоя прѣдставителъ на съсловieto ти бѣде случайно неприятелъ? Нали ще се основавашъ на своето счетоводство, на редовно водени книги и нали за туй се водятъ тѣ? Не! това закона не взема подъ внимание и тежко ти, ако имашъ честъта да бѣдешъ неприятенъ на нѣкои отъ горнитѣ лица въ комисионата; тогава чисто и просто казватъ ти: „обжалвай.“ Тая жалба обаче отъ кого и какъ се резолира? Нима контролната комисионна въ окръга познава по-добръ данѣкоплатецъ отъ мѣстния прѣдставителъ или финансовъ началникъ? — Разбира се, не. И тогава контролната комисионна гледа резолюцията на финансовъ началникъ и ония анонимни доносения, които само пакоститѣ, а никаква полза не донасятъ.

Вслѣдствие на тая аномалия сж обрѣменени много данѣкоплатци, които, жертва на лични амбиции, сж принудени да отправятъ своитѣ молби и прѣдъ Финансовото Министерство съ надежда, че поне тамъ ще се погледне на молбата и изложението имъ безпристрастно.

Фактъ е вече, че мнозина данѣкоплатци сж били буквално ограбени отъ комисиитѣ, благодарение че тия послѣднитѣ отказватъ да се ползватъ отъ книгитѣ на ония данѣкоплатци, които сами сж заявили това.

Ето, г-да управляющи, къмъ васъ сж обрѣнати за напѣдъ очитѣ на всѣки гражданинъ, който чака отъ васъ да измѣните и подобрите закона. Вашата бждаща законодателна дѣйностъ трѣбва да насочите и къмъ гарантирането имота и благосъстоянието на гражданитѣ отъ недобрѣсъвѣстни чиновници и комисионни.

АНЛГО-БЪЛГАРСКО АНОНИМНО Д-ВО САРКИСТЪ КУЮМДЖИЯНЪ ВАРНЕНСКИ КЛОНЪ.

Извѣстява на почитаемиѣ си клиенти, че пристигнаха вече шевнитѣ му
машины „БОГИНЯ“, движими съ ръка и съ крака,

които прѣвзходствуватъ надъ всички други системи по своята здрава и усъвършенствувана конструкция.

Не купувайте шевни машини до като не видите и се убедите въ голѣмитѣ прѣимущества на машината „БОГИНЯ“.

Цѣнитѣ на „Богиня“ конкориратъ цѣнитѣ на всички системи отъ този родъ машини.

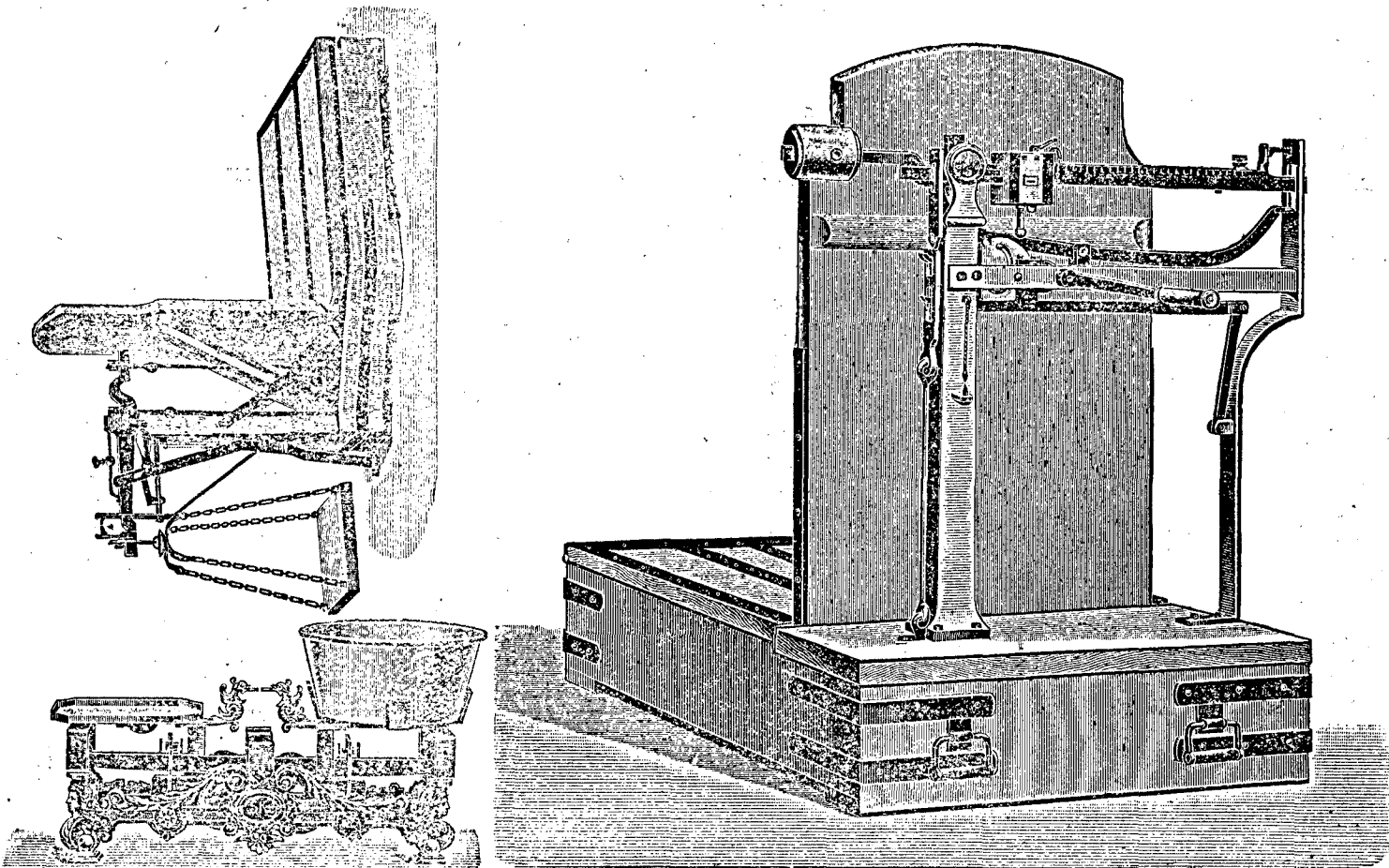
Складове при всички клонове на фирмата въ Русе, Пловдивъ, София и Варна.

Стефанъ Г. Шолевъ — Свищовъ

Главенъ прѣдставителъ за България

на ВАРНЕРЪ & СИНЪ — НОССЕНЪ (САКСОНИЯ).

ФАБРИКА ЗА: Кантари, паланици, децимали, центимали и тегла за сѣщитѣ отъ:
чугунъ, месингъ и американско рѣбро за специално
антекарско и търговско употребление.

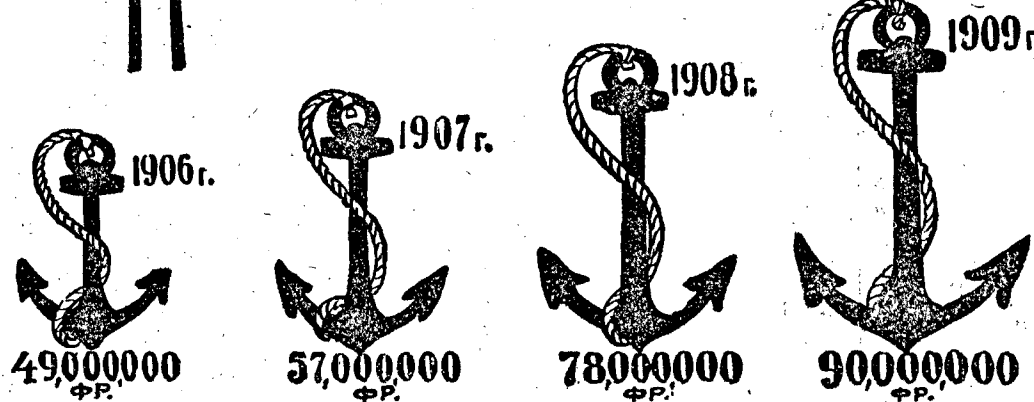


Варнеровитѣ [подобни уреди за теглене на] маса съ приспособление за товарене и запиране сѣ най-добритѣ и
вѣрни уреди днесъ за днесъ. По конструкцията и изработка сѣ недостигаема отъ конкуренцията. Гарантиратъ вѣрното
тегление въ петъ глти по-дълго употребление отъ всички други децимали. Превзати сѣ отъ експерти, като най-
добрия инструментъ за теглене, а конструкцията имъ е споредъ висшеината на Контролното Бюро по мѣрнитѣ и
теглитѣ, за което се горѣщо прѣпожчаватъ. Варнеровитѣ децимали иматъ слѣдущитѣ прѣимущества:

1. Разтоварване. Абсолютно запазени ножове отъ поврѣда вследствие стърбение на масата при натоварване и
разтоварване на стоката. 2. Ключъ-затварение на платформата, която я запазва отъ разклащане на колѣто и да е
страна и прѣдпазва ножоветѣ отъ излизно триене. 3. Манипулация проста, както и при обикновенитѣ. Спестяване
на време и персоналъ при тегленето. Гарантира правото теглене. Патентъ Д. Р. П. № 151991.



НАПРАВЕНИ ЗАСТРАХОВКИ



„АНКРЪ“

Осигурително Дружество
за животъ и ренти
въ Виена.

Главенъ Директоръ за
България — Александъръ
Д. Кировъ, София.

Фондове за гаранция на
осигуренитѣ — 196 мил. л.
отъ които въ Български
Държавни облигации за
1,500,000 л.

Условия
най-либерални.
Свѣдения безплатно.
Прѣдставители за Варна:
Чимшировъ &
Сребровъ.

Послѣдна награда

БРЮКСЕЛЪ:::

::: Grand Prix

Д-ръ Драголь
Malattine

Глицерино-медово желе въ туби.

Идеално сѣдство за охранение на кожата.

Дѣйствува чаровно не мазни лицето!

Помога веднага, калява кожата и я прави мека
като кадифе, необходимо въ студено време и
при планински и морски пътешествия.

**Малатинъ сапунъ, Малатинъ
— пудра и Малатинъ сапунъ
за бръснене**

намира се на всѣкадѣ.

Прѣдставителъ: J. B. Storfer. Bukarest, St. Spaniola 15.



ФАБРИКА ЗА ПАТРОНИ

Иванъ Л. Донковъ, Габрово.

Производство на патрони:
1) за ловъ; 2) съ черенъ барутъ за пушки и револвери всѣкакъ видъ *);
3) динамитни — за револвери „Нагандъ“, „Леберъ“, „Беладогъ“, „Броувигъ“ и пр.

Силата на патронитѣ е изпитана и тѣ сѣ намѣрени за най-добри,
конкуриращи по качество и цѣна на европейскитѣ.
Фабриката има получени множество благодарности отъ разни лод-
жкийски дружества за доброкачествеността на нашитѣ патрони.
Клиентитѣ молимъ да се обръщатъ къмъ управлението на фабриката,
която ще имъ оферира цѣни и ще изпълнява точно и акуратно
>>> поръжкитѣ имъ. <<<

*) Патронитѣ съ черенъ барутъ се пълнятъ изключително съ барута отъ фабриката
ли ПАЯКОВЪ, ХАЛАЧЕВЪ & С-ИЕ — Габрово.

В. Н. Кожухаровъ — Варна.

Циментъ и Хидравлическа варъ.

За прѣдстоящия строителенъ сезонъ складиратъ едно голѣмо коли-
чество циментъ и хидравлическа варъ отъ Франко-Руската фабрика
„Геланджикъ“. Слѣдущия паръходъ съ циментъ и хидравлическа
варъ отъ сѣщата фабрика ще пристигне въ края на текущия мѣ-
сецъ, или въ първитѣ часа на идущия мѣсецъ.

Желающитѣ да купятъ франко бордъ Варна, умоляватъ се да на-
правятъ поръжкитѣ си веднага.

Цѣни много износни, особено на поръжкитѣ за доставка
франко бордъ.

Като прѣдставителъ и на „Лафаржъ“, приемамъ поръжки за циментъ
и хидравлическа варъ и отъ тази фабрика.

Кантората ми се намира въ улица „Родопи“ до Израилската Синагога,
а складътъ ми — близо до пристанището, до самата ж.п.ж. линия.

Съ почитание:
В. Н. Кожухаровъ. (Прѣдставителъ на К. А. Вакаро).

Александръ Андрѣевъ въ гр. Добричъ.

Депозитъ на ГАЗЪ, БЪНЗИНЪ, МИНЕРАЛНИ МАСЛА и
КАТРАНЪ.

Въ новооткрития му магазинъ Г. Г. строителитѣ ще намѣ-
рятъ съ най-износни цѣни доброкачественъ материалъ.
Г. Г. желѣзаритѣ сѣщо и сарачитѣ — всички стоки нуждни
за занаятието имъ — цѣни умѣрени и износни.
Единъ опитъ е достатъченъ да се увѣрятъ г. г. купувачитѣ.

ОЦЕТЪ

отъ фабриката на

Д-ръ Н. Червентъ-Ивановъ и С-ие
София — Русе.

Въ продължение на 10 години всѣки, който е употребилъ
нашия ОЦЕТЪ, се е убѣдилъ въ неговата доброкачественостъ.
На Лондонското балканско изложение този оцетъ получи
почтенъ дипломъ за доброто му качество. Здравия и чистия
оцетъ се познава при правене на трушия (пиперница), която
съ нашия оцетъ се запазва съ години.

Д-ръ Ив. Парлапановъ

Търговска къща въ Лаипцигъ (Германия),
и София (жгѣла на ул. „Анг. Кънчевъ и Денкоглу“).

Дава най-точни и най-вѣрни свѣдѣния за всички нужди на индустри-
алнитѣ и търговцитѣ. Къщата моли интересующитѣ се, прѣди да се
рѣшатъ да си доставятъ каквото и да било отъ другадѣ, да
поискатъ и нашата оферта.

Споразумѣния за всичко или направо въ Лаипцигъ (Arndtstr. 65) или
до прѣдставителъ ни въ България — Н. Бѣловъждовъ и С-ие — Со-
фия (жгѣла на ул. „Ангелъ Кънчевъ и Денкоглу“). Телефонъ № 734.

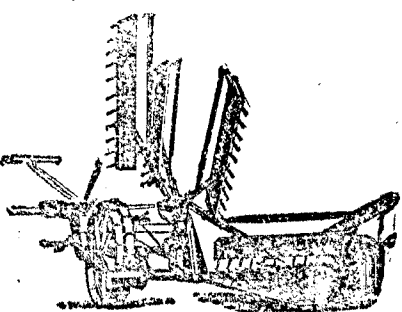
НИКОЛА КОЛАРОВЪ & С-ИЕ

Генерални прѣдставители на споговързачката, жетвар-
ката и косачката „ШАМПИОНЪ“.

Голѣмъ депозитъ на резервни части на жетварката „Шампионъ“

Жетварката „ШАМПИОНЪ“ е един-
ствената дотова система. Нагласи-
ването ѝ за работа и обратно за по-
ходъ е съвършено практично и леко,
достатъчно е само едно показване, за
да може да схване и най-неопитния
земледѣлецъ нейния механизъмъ.

Модела за прѣдстоящия сезонъ 1911
година е съвършено по-добренъ и
нагласенъ споредъ мѣстнитѣ условия
у насъ и за това жетварката „Шампи-
онъ“ е една лека жетварка.



Господа, прѣди да направите поръжката си за жетварки другадѣ,
искайте нашитѣ цѣни за продажба на едро.

Цѣни и условия износни.